



**Titre** CIRCULAIRE N°2009-05 du 04 mars 2009

**Objet** Coordination des régimes d'indemnisation du chômage au sein de l'Union européenne des États parties à l'accord EEE et de la suisse :  
- Taux de conversion : 2<sup>ème</sup> trimestre 2009  
- Travailleurs migrants  
- Travailleurs frontaliers

**Origine** Direction des Affaires Juridiques  
INSR0009 - SCS

**RESUME :** Transmission des taux de conversion, pour le 2<sup>ème</sup> trimestre 2009, des monnaies en application du règlement CEE n° 574/72.

"Document émis pour action après validation par signature de la Direction de l'UNEDIC"

---

**Unédic**

80, rue de Reuilly - 75605 PARIS CEDEX 12

Tél : 01 53 17 20 00 - Fax : 01 53 17 21 11 - Internet : [www.assedic.fr](http://www.assedic.fr)



Paris, le 04 mars 2009

**CIRCULAIRE N°2009-05**

**Coordination des régimes d'indemnisation du chômage au sein de l'Union européenne des États parties à l'accord EEE et de la suisse :**

- **Taux de conversion : 2ème trimestre 2009**
- **Travailleurs migrants**
- **Travailleurs frontaliers**

Une décision de la Commission administrative pour la Sécurité Sociale des travailleurs migrants, publiée le 10 février 2009 au Journal officiel de l'Union européenne, fixe les nouveaux taux de conversion, par rapport à l'euro, des monnaies des Etats membres de l'Union européenne qui n'ont pas adopté l'euro (Danemark, Grande-Bretagne, Suède, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République Tchèque, Bulgarie et Roumanie), des trois Etats parties à l'accord sur l'Espace Economique Européen (Norvège, Islande et Liechtenstein) et de la Confédération suisse qui a conclu avec la Communauté européenne un accord bilatéral sur la libre circulation des personnes, entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2002.

S'agissant des États membres ayant adopté l'euro, la parité entre leurs monnaies et l'euro a été fixée de manière définitive au 1<sup>er</sup> janvier 1999 pour la majorité d'entre eux, au 1<sup>er</sup> janvier 2001 pour la Grèce, au 1<sup>er</sup> janvier 2007 pour la Slovénie, au 1<sup>er</sup> janvier 2008 pour Malte et Chypre et au 1<sup>er</sup> janvier 2009 pour la Slovaquie.

La décision susvisée fixe, pour les autres Etats, les taux de conversion à appliquer en avril, mai et juin 2009 :

- aux rémunérations perçues par les frontaliers au sens des règlements communautaires et de l'accord bilatéral Suisse/CE ;
- aux prestations de chômage des travailleurs migrants indemnisés en France au titre de l'article 69 du règlement (CEE) n° 1408/71.

Pour les travailleurs frontaliers, il convient de retenir le taux de conversion applicable au cours du mois pendant lequel le dernier salaire a été perçu.

.../...

Pour les travailleurs migrants qui sollicitent le maintien de leurs prestations de chômage en France, il convient de retenir le taux de conversion applicable le trimestre au cours duquel intervient le premier jour indemnisé en France.

Jean-Luc BÉRARD

Vu par le signataire avant transmission

Directeur général

***PJ : 3***

# ***PIECES JOINTES***

- 1. Tableau 1 : Valeur en euros, pour le 2<sup>ème</sup> trimestre 2009, des monnaies des États concernés*
- 2. Tableau 2 : Valeur de ces monnaies pour 1 euro au 2<sup>ème</sup> trimestre 2009*
- 3. Taux de conversion des monnaies en application du règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil*

<b>Tableau 1</b>
------------------

Valeur en euros, pour le 2<sup>ème</sup> trimestre 2009,  
des monnaies des États concernés

	<b>EURO</b>
100 DKK (Couronne danoise)	13,4193
1 GBP (Livre Sterling anglaise)	1,0890
100 NOK (Couronne norvégienne)	10,8502
100 SEK (Couronne suédoise)	9,3228
100 ISK (Couronne islandaise)	Non fourni
100 CHF (Franc suisse pour le Liechtenstein et pour la Suisse)	66,9581
100 CZK (Couronne tchèque)	3,6806
100 EEK (Couronne estonienne)	6,39116
100 HUF (Forint hongrois)	0,357322
100 PLN (Zloty polonais)	27,9585
1 LVL (Lats letton)	1,40981
100 LTL (Litas lituanien)	23,6405
100 BGN (Leu bulgare)	51,1300
100 RON (Leu roumain)	23,6107

<b>Tableau 2</b>
------------------

Valeur de ces monnaies pour 1 euro au 2<sup>ème</sup> trimestre 2009

<b>1 euro =</b>
<i>7,45194 DKK (Couronne danoise)</i>
<i>0,918193 GBP (Livre Sterling anglaise)</i>
<i>9,21640 NOK (Couronne norvégienne)</i>
<i>10,7264 SEK (Couronne suédoise)</i>
<i>Non fourni ISK (Couronne islandaise)</i>
<i>1,49347 CHF (Franc suisse pour le Liechtenstein et pour la Suisse)</i>
<i>27,1693 CZK (Couronne tchèque)</i>
<i>15,6466 EEK (Couronne estonienne)</i>
<i>279,859 HUF (Forint hongrois)</i>
<i>4,23002 PLN (Zloty polonais)</i>
<i>0,704329 LVL (Lats letton)</i>
<i>3,45280 LTL (Litas lituanien)</i>
<i>1,95580 BGN (Leu bulgare)</i>
<i>4,23537 RON (Leu roumain)</i>

**Pour mémoire**

Au 1<sup>er</sup> janvier 2009, les pays ayant adopté l'euro sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, Chypre, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, le Portugal, la Slovénie et la Slovaquie.

1 euro = 30,1260 SKK (couronnes slovaques)
--

**COMMISSION ADMINISTRATIVE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES POUR LA SÉCURITÉ  
SOCIALE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS**

**Taux de conversion des monnaies en application du règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil**

(2009/C 33/04)

Article 107, paragraphes 1, 2 et 4, du règlement (CEE) n° 574/72

Période de référence: janvier 2009

Période d'application: avril, mai et juin 2009

01-2009	EUR	BGN	CZK	DKK	EEK	LVL	LTL	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	27,1693	7,45194	15,6466	0,704329	3,45280	279,859	4,23002
1 BGN =	0,511300	1	13,8917	3,81017	8,00010	0,360123	1,76542	143,092	2,16281
1 CZK =	0,0368062	0,0719856	1	0,274278	0,575892	0,0259237	0,127084	10,3005	0,155691
1 DKK =	0,134193	0,262455	3,64594	1	2,09967	0,0945162	0,463343	37,5551	0,567640
1 EEK =	0,0639116	0,124998	1,73644	0,476266	1	0,0450148	0,220674	17,8862	0,270347
1 LVL =	1,41979	2,77683	38,5748	10,5802	22,2149	1	4,90226	397,341	6,00575
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,86878	2,15823	4,53157	0,203988	1	81,0526	1,22510
1 HUF =	0,00357323	0,00698853	0,0970824	0,0266275	0,0559090	0,00251673	0,0123377	1	0,0151148
1 PLN =	0,236406	0,462362	6,42298	1,76168	3,69894	0,166507	0,816261	66,1601	1
1 RON =	0,236107	0,461778	6,41487	1,75946	3,69427	0,166297	0,815230	66,0766	0,998737
1 SEK =	0,093228	0,182335	2,53294	0,694729	1,45870	0,0656631	0,321897	26,0906	0,394356
1 GBP =	1,08910	2,13005	29,5900	8,11587	17,0406	0,767081	3,76043	304,793	4,60690
1 NOK =	0,108502	0,212209	2,94793	0,808552	1,69769	0,0764212	0,374636	30,3653	0,458966
1 ISK =	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 CHF =	0,669583	1,30957	18,1921	4,98969	10,4767	0,471606	2,31194	187,389	2,83235

01-2009	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,23537	10,7264	0,918193	9,21640	—	1,49347
1 BGN =	2,16554	5,48441	0,469472	4,71235	—	0,763609
1 CZK =	0,155888	0,394798	0,0337952	0,339221	—	0,0549688
1 DKK =	0,568358	1,43941	0,123215	1,23678	—	0,200413
1 EEK =	0,270689	0,685542	0,0586832	0,589036	—	0,0954499
1 LVL =	6,01334	15,2293	1,30364	13,0854	—	2,12041
1 LTL =	1,22665	3,10658	0,265927	2,66926	—	0,432538
1 HUF =	0,0151340	0,038328	0,00328092	0,0329324	—	0,00533651
1 PLN =	1,00126	2,53578	0,217066	2,17881	—	0,353064
1 RON =	1	2,53258	0,216792	2,17606	—	0,352618
1 SEK =	0,394854	1	0,0856012	0,859226	—	0,139233
1 GBP =	4,61272	11,6821	1	10,0375	—	1,62653
1 NOK =	0,459547	1,16384	0,0996259	1	—	0,162044
1 ISK =	—	—	—	—	—	—
1 CHF =	2,83593	7,18222	0,614806	6,17115	—	1

1. Le règlement (CEE) n° 574/72 stipule que le taux de conversion en une monnaie de montants libellés en une autre monnaie est le taux calculé par la Commission et fondé sur la moyenne mensuelle, pendant la période de référence définie au paragraphe 2, des cours de change de référence publiés par la Banque centrale européenne.
2. La période de référence est:
  - le mois de janvier pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> avril suivant,
  - le mois d'avril pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> juillet suivant,
  - le mois de juillet pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> octobre suivant,
  - le mois d'octobre pour les cours à appliquer à partir du 1<sup>er</sup> janvier suivant.

Les taux de conversion des monnaies seront publiés dans le deuxième *Journal officiel de l'Union européenne* (série C) des mois de février, mai, août et novembre.

---